

【少儿国学文化经典导读】

尚书

经典珍藏

山东国学文化

诵读古文文化

领悟大智慧



内蒙古少年儿童出版社

【少儿国学文化经典导读】



山东国学文化



经典珍藏

尚书

内蒙古少年儿童出版社



图书在版编目(CIP)数据

尚书/《少儿国学文化经典导读》编写组编. —通辽:内蒙古少年儿童出版社, 2006.6

(少儿国学文化经典导读)

ISBN 7-5312-2042-3

I.尚... II.少... III.汉语拼音—儿童读物

IV.H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 060420 号

内蒙古少年儿童出版社出版发行

(通辽市霍林河大街西 312 号 邮编:028000)

电话:0475-8219432 8219305

传真:0475-8218435 8219307

主 编:韩 才 责任编辑:高 娃

策划制作:酷鱼文化

山东省烟台市牟平区新华印刷有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本:850 × 1168 毫米 1/20 印张:4 字数:50 千

2006 年 9 月第一版 2006 年 9 月第一次印刷

印数:1 — 10000 册

定价:7.50 元

前言

QIAN YAN

源远流长、博大精深的中华文化，如同耀眼的星座，光耀了悠悠五千年。其中的许多精华，被代代相传，价值历久而弥新，这就是我们所说的国学文化经典。它是古老文化的智慧结晶，是民族文化的精彩记录，是中华文化承前启后的文献，是中国文化和中华精神形成的基本根源。也是我们生生不息传递的瑰宝。

梁启超在《少年中国说》一文中说：“故今日之责任，不在他人，而全在我少年。少年智则国智，少年富则国富，少年强则国强……”少年儿童的思想道德、文化素质状况，直接关系到中华民族的整体素质，关系到国家的前途和命运。我们编写这部《少儿国学文化经典^①导读》丛书，就是为了方便少年儿童诵读经典，了解自己身上的民族文化基因，了解优秀的中华传统文化和民族精神，从而树立自豪感和爱国主义情怀。通过对国学文化经典的阅读，日积累月地增长知识，潜移默化地形成优良的道德思想。如同名人所说，要让少年儿童从人生的第一步开始，就站在文化巨人的肩膀上，从高起点展开人生。

0-13岁是人生中记忆力最好的年龄。我们编

写这部书，就是力图顺应历史潮流，以弘扬传统文化、传播道德精神为己任，让少年儿童从记忆力最佳的时期，就开始咀嚼传统文化，随着时间的推移逐渐消化，使其化为自己的思想和灵气。这样，就达到了使少年儿童受到文化熏陶、锻炼智能、完善人格之目的。

在这部《少儿国学文化经典导读》丛中，我们精选了我国古代的20部典籍，浅显简约，对原文进行注解翻译，并配画了生动的卡通图画，帮助小朋友领会其中的意韵和精神。编写过程中，我们既注意了把国学作为民族精神的源头活水来看待，又清醒地认识到其产生、发展和流传在封建社会，深深刻上的时代烙印。我们采取了十分慎重的态度，注意选材的严谨性，重视注释的精确性，力求评点的准确性。

少年儿童的学习潜能和吸收能力是成人无法想象的。我们主张家长和老师要加强提示，注意培养孩子的自学能力。学习方法要简单易行，最好是先诵读，后熟读，再背诵，最后是体悟。我们提倡家长和老师与孩子一起诵读，带领孩子的同时，也使自己进一步受到道德和文化的熏陶。

虞夏书

虞夏书·尧典	7
虞夏书·舜典	12
虞夏书·大禹谟	15
虞夏书·皋陶谟	20
虞夏书·禹贡	25
虞夏书·甘誓	29
虞夏书·五子之歌	30

商书

商书·汤誓	32
商书·仲虺之诰	34
商书·汤诰	37
商书·伊训	39
商书·盘庚上	41
商书·盘庚中	44



商书·盘庚下 46

商书·说命中 48

商书·说命下 50

商书·高宗彤日 52

商书·西伯戡黎 53

商书·微子 54

周书

周书·秦誓中 57

周书·秦誓下 60

周书·牧誓 62

周书·洪范 64

周书·旅獒 73

周书·金縢 75

周书·康诰 77

「目 录」





虞夏书·尧典

yuē ruò jī gǔ dì yáo yuē fàng xūn qīn míng wén sī
 曰若稽古，帝尧曰放勋，钦明文思
 ān ān ① yǔn gōng kè ràng guāng bèi sì biǎo gé yú shàng
 安安①。允恭克让，光被四表，格于上
 xià kè míng jùn dé yǐ qīn jiǔ zú jiǔ zú jì mù
 下。克明俊德，以亲九族。九族既睦，
 píng zhāng bǎi xìng ② bǎi xìng zhāo míng xié hé wàn bāng lí mín
 平章百姓②。百姓昭明，协和万邦，黎民
 yú biàn shí yōng
 于变时雍。

【译文】

考查古时传说，皇帝尧名叫放勋，他恭谨节俭，明察四方，治理天下，深思敏达，温和宽容。他诚实、讲信用，又胸怀宽广，甚至于让贤，光耀普照四海，遍于上下。他会表彰有才有德的人，使九族相亲团结；使九族和睦之后，他又考察分辨百官族姓；辨明之后，又协调万邦诸侯，于是民众受到教化而变得和睦起来。

nǎi mìng xī hé qīn ruò hào tiān lì xiàng rì yuè xīng
 乃命羲和，钦若昊天，历象日月星
 chén jìng shòu mín shí fēn mìng xī zhōng zhái yú yí yuē yáng
 辰，敬授民时。分命羲仲，宅嵎夷，曰暘

【注释】①安安：柔和的意思。

②平章百姓：平通辨，分别。章：章明。百姓：百官族姓。

gǔ yín bīn chū rì biàn zhì dōng zuò rì zhōng xīng niǎo
谷，寅宾^①出日，平秩东作。日中，星鸟，
yǐ yīn zhōngchūn jué mǐn xī niǎo shòu zī wěi shēn mìng
以殷^②仲春。厥民析，鸟兽孳尾。申命
xī shū zhái nán jiāo yuē míng dū biàn zhì nán é jìng
羲叔，宅南交，曰明都，平秩南讹^③，敬
zhì rì yǒng xīng huǒ yǐ zhèngzhòng xià jué mǐn yīn
致。日永，星火，以正仲夏。厥民因，
niǎo shòu xī gé
鸟兽希革。

【译文】

于是命令羲和，虔敬地顺从上天的旨意，推算日月星辰的运行规律，制定出历法，以告诉人们耕作的时令节气。又命令羲仲，住在东方一个叫暘谷的地方，恭敬地迎接日出，以测定出日出的时刻。以昼夜平分的那天作为春分，以星鸟出现在南方天空正中的时刻确定为仲春的依据。这时，人们分散在田里，鸟兽也开始了生育繁殖。又命令羲叔，住在太阳由北向南转移经过的一个叫明都的地方，以测定太阳往南运行的情况，恭敬地迎接太阳的到来。以白天最长的那天作为夏至，以火星见于南方正中之时作为确定仲夏时节的依据。这时，人们住在高处，鸟兽的羽毛稀疏。

fēn mìng hé zhòng zhái xī yuē mèi gǔ yīn jiàn nà
分命和仲，宅西，曰昧谷。寅饯纳
rì biàn zhì xī chéng xiǎozhōng xīng xū yǐ yīn zhòng qiū
日，平秩西成。宵中，星虚，以殷仲秋。
jué mǐn yī niǎo shòu máo xiàn shēn mìng hé shū zhái shuò fāng
厥民夷，鸟兽毛毼。申命和叔，宅朔方，
yuē yōu dū biàn zài shuò yì rì duǎn xīng máo yǐ zhèng
曰幽都，平在朔易。日短，星昴，以正
zhòngdōng jué mǐn yù niǎo shòu róng máo dì yuē zī
仲冬。厥民隩，鸟兽毼毛。帝曰：“咨！

- 【注释】 ①寅宾：寅，恭敬。宾，迎接。
②殷：正，在此有确定的意思。
③讹：发动，在此是指太阳的运转。

rǔ xī jì hé qī sān bǎi yǒu liù xún yǒu liù rì yǐ rùn
汝羲暨和。期三百有六旬有六日，以闰
yuè dìng sì shí chéng suì yǔn ① lì ② bǎi gōng ③ shù jì xián
月定四时，成岁。允①厘②百工③，庶绩咸
xī
熙。”

【译文】

又命令和仲，住在西方一个叫昧谷的地方，恭敬地送别落日，测定出太阳西落的时刻。以昼夜长短相等的那天为秋分，以虚星见于南方正中之时作为仲秋时节的依据。这时，人们住在平地上，鸟兽的毛又开始长厚了。又命令和叔，住在北方叫幽都的地方，测定太阳向北运行的情况。将白昼最短的那天定为冬至，以昴星见于南方正中之时作为确定仲冬的依据。这时，人们居住在室内取暖，鸟兽长出了很厚的细毛。尧帝说：“啊！羲与和啊，每一周年是三百六十六天，要加置闰月确定四季而成为一年。据此来规定百官司的事务，众多的事务也就因此而兴办好了。”

dì yuē chóu zī ruò shí dēng yōng ④ fàng qí
帝曰：“畴，咨，若时登庸④？”放齐
yuē yìn zǐ zhū qǐ míng dì yuē xū yín sòng kě
曰：“胤子朱，启明。”帝曰：“吁！嚣讼可
hū
乎？”

dì yuē chóu zī ruò yú cǎi huān dōu yuē
帝曰：“畴，咨，若予采？”欢兜曰：
dōu gòng gōng fāng jiū zhàngōng dì yuē xū jìng yán
“都！共工方鸠僝功。”帝曰：“吁！静言
yōng wéi xiàng gōng tāo tiān
庸违，象恭滔天。”

dì yuē zī sì yuè tāng tāng hóng shuǐ fāng gē
帝曰：“咨！四岳，汤汤洪水方割，
dàng dàng huái shān xiāng líng hào hào tāo tiān xià mín qí zī
荡荡怀山襄陵，浩浩滔天。下民其咨，

【注释】①允：信。

②厘：治理。

③百工：百官。

④若时登庸：若，顺。时：四时。登：升。庸：用。

yǒu néng bǐ yì qiān yuē yú gūn zāi dì yuē
有能俾义？” 佥曰：“於！鯀哉。” 帝曰：

xū fú zāi fāng mìng pǐ zú yuè yuē yì zāi
“吁！咈哉，方命圯族。” 岳曰：“异哉！

shì kě nǎi yǐ dì yuē wǎng qīn zāi jiǔ zài
试可乃已。” 帝曰：“往，钦哉！” 九载，

jì yòng fú chéng
绩用弗成。

【译文】

尧帝说：“啊，谁能顺应四时的变化来行事呢？” 放齐说：“你的儿子丹朱很开明。” 尧帝说：“唉！他巧言好辩，怎么行呢？”

尧帝说：“唉！谁能按我的意思来处理政务呢？” 欢兜说：“啊！共工防救水灾已取得了一定的效果。” 尧帝说：“唉！这个人花言巧语，阳奉阴违，看起来很恭谨，其实很轻慢的。”

尧帝说：“唉！四方的诸侯之长，现在洪水为害很大，已经包围了大山，冲过了山冈，到处都是大水。下面的臣民都在叹息，有人能够治理洪水吗？” 大家都说：“那么，鯀吧。” 尧帝说：“唉，不行啊，他常常违背教命，危害邦族。” 四方的诸侯之长说：“起用他吧，试试可以就用他。”

dì yuē zī sì yuē zhèn zài wèi qī shí zài
帝曰：“咨！四岳。朕在位七十载，

rǔ néng yōng mìng xùn zhèn wèi
汝能庸命巽朕位？”

yuè yuē pǐ dé tiān dì wèi ①
岳曰：“否德忝帝位①。”

dì yuē míng míng yáng cè lǒu ②
帝曰：“明明扬侧陋②。”

shī xī dì yuē yǒu guān zài xià yuē yú shùn
师锡帝曰：“有齔在下，曰虞舜。”

dì yuē yú yú wén rú hé
帝曰：“俞！予闻，如何？”

【注释】 ①否德忝帝位：否，鄙陋。忝，辱。

②明明扬侧陋：明明，明察贤明的人。扬，推荐。侧陋，疏达隐匿，指地位卑下的人。

yuè yuē gǔ zǐ fù wán mǔ yín xiàng ào kè
岳曰：“瞽子、父顽、母嚚、象傲、克
xié yǐ xiào zhèng zhèng yì bù gé jiān
谐。以孝烝烝^①，义不格奸。”

dì yuē wǒ qí shì zāi nǚ yú shí guān jué
帝曰：“我其试哉！”女于时，观厥
xíng yú èr nǚ lí jiàng èr nǚ yú guī ruì pín yú yú
刑于二女。厘^②降二女于妣汭，嫔于虞。

dì yuē qīn zāi
帝曰：“钦哉！”

【译文】

尧帝说：“啊！四方诸侯的首领。我在位已经七十年了，你们谁能顺应天命，取代我的帝位呢？”

四方诸侯的首领说：“我们德行鄙陋，不配登上帝位。”

尧帝说：“可以明察贵族中的贤才，也可以举荐疏远隐匿的贤人。”

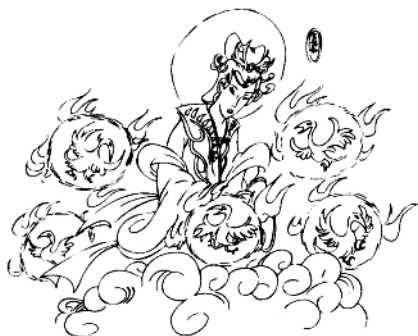
众人对尧帝提议说：“在民间有一个穷困的人，名字叫虞舜。”

尧帝说：“是啊！我也听说过。这个人究竟怎样呢？”

四方诸侯的首领回答说：“他是乐官瞽叟的儿子。他的父亲心术不正，母亲言而无信，弟弟象傲慢无礼，可是舜却能与他们和睦相处。以舜的仁孝，治理国家不至于邪恶不正吧。”

尧帝说：“让我考验一下吧！”尧想把两个女儿嫁给他，从女儿那里观察他的德行。于是命令两个女儿去妣水湾，嫁给虞舜做妻子。

尧帝对舜说：“恭敬谨慎地处理政务吧！”



【注释】 ①烝烝：和美的样子。

②厘：命令。

虞夏书·舜典

shèn huī wǔ diǎn wǔ diǎn kè cóng nà yú bǎi kuī^①,
慎徽五典,五典克从。纳于百揆^①,

bǎi kuī shí xù bīn yú sì mén sì mén mù mù^② nà
百揆时叙。宾于四门,四门穆穆^②。纳

yú dà lù liè fēng léi yǔ fú mí
于大麓,烈风雷雨弗迷。

dì yuē gé rǔ shùn xún shì kǎo yán nǎi yán
帝曰:“格!汝舜。询事考言,乃言

zhī kě jì sān zǎi rǔ zhì dì wèi shùn ràng yú dé
底^③可绩,三载。汝陟帝位。”舜让于德,

fú sì
弗嗣。

zhēng yuè shàng rì shòuzhōng yú wén zǔ zài xuán jī
正月上日,受终于文祖。在璇玑

yù héng yī qí qī zhèng sì lèi yú shàng dì yīn yú liù
玉衡,以齐七政。肆类于上帝,禋于六

zōng wàng yú shān chuān biàn yú qún shén jī wǔ ruì jì
宗,望于山川,遍于群神。辑五瑞。既

yuè nǎi rì jìn sì yuè qún mù bān ruì yú qún hòu^④
月乃日,觐四岳群牧^④,班瑞于群后。

【译文】

舜受命真诚地宣扬父义、母慈、兄友、弟恭、子孝这五常,百姓都能遵从五常而不越矩。舜总理一切朝政,各类事务处理得和谐有序。舜在明堂迎接四方来客,来朝的宾客也对他尊敬有加。最后,帝尧又派舜进入深山密林,在大风雷雨中也未曾迷误。

尧帝说:“来吧!舜啊。我对你所做的事,所说的话,所有你的计划,进行了考核,而且你也都获得了成功。三年了,你可以登上帝位了。”舜谦和地认为自己的等待还不够,不肯继承帝位。

正月的一个吉日,舜在尧的祖庙接受禅让。他观察北斗七星,以整

【注释】 ①百揆:百官。揆:掌管、管理。

②穆穆:和睦肃敬的样子。

③底:定。

④觐四岳群牧:觐,朝见。牧,长官。

齐日月五星的规律。又祭告上天和天地四时，祭祀山川和众神。最后，征集了诸侯的五种圭玉，择定吉月吉日，接受了四方诸侯的朝见，把圭玉颁发给他们。

xiàng yǐ diǎn xíng liú yòu wǔ xíng biǎn zuò guān xíng
象^①以典刑，流宥五刑，鞭作官刑，
pū zuò jiào xíng jīn zuò shù xíng shèng zāi sì shè hù zhōng
扑作教刑，金作赎刑。胥^②灾肆赦，怙终
zéi xíng^③ qīn zāi qīn zāi wéi xíng zhī xù zāi
贼刑^③。钦哉，钦哉，惟刑之恤哉！

liú gòngōng yú yōu zhōu fàng huān dǒu yú chóngshān cuàn
流共工于幽州，放欢兜于崇山，窜
sān miáo yú sān wēi jī gūn yú yǔ shān sì zuì ér tiān xià
三苗于三危，殛鲧于羽山，四罪而天下
xiàn fú
咸服。

译文

舜在器物上刻画五种常用的刑罚，用流放的形式宽大处理触犯了五刑的罪人，用鞭打作为有官职者的刑罚，用杖责作为掌管教化者的刑罚，用罚金作为赎罪的刑罚。过失犯罪就予以赦免，死不悔改就予以处决。慎重啊，慎重啊，使用刑罚要格外慎重啊！

把共工流放到幽州，把欢兜放逐到崇山，把三苗驱赶到三危，把鲧贬到羽山，四个罪人受到应有的惩罚，于是天下百姓都心悦诚服。



- 【注释】 ①象：刻画。
②胥：过错、过失。
③怙终贼刑：怙，仗恃。贼，通则。

dì yuē kuí mìng nǚ diǎn yuè jiào zhòu ① zǐ
帝曰：“夔！命汝典乐，教胄①子，

zhí ér wēn kuān ér lì ② gāng ér wú nù jiǎn ér wú
直而温，宽而栗②，刚而无虐，简而无

ào shī yán zhì gē yǒng yán shēng yī yǒng lǜ hé shēng
傲。诗言志，歌永言，声依永，律和声。

bā yīn kè xié wú xiāng duó lún shén rén yǐ hé ③ kuí
八音克谐，无相夺伦，神人以和。”夔

yuē yú yú jī shí fù ③ shí bǎi shòu shuài wǔ
曰：“於！予击石拊③石，百兽率舞。”

译文

舜帝说：“夔啊，命令你去掌管乐政，教导年轻人，要正直而温和，宽宏而坚强，刚毅而不暴虐，简约而不傲慢。诗是用来表达思想感情的，歌是唱出来的语言，五声是随歌唱而定的，六律是和谐五声的。八音都能和谐，秩序不互相混乱，那么神与人都会和谐了。”夔说：“啊！我敲打着石磬，各种兽类都跟着起舞。”



【注释】①胄子：未成年入。

②栗：坚。

③拊：轻轻敲击。

虞夏书·大禹谟

yuē ruò jī gǔ dà yǔ yuē wén mìng fū yú sì
曰若稽古，大禹曰：“文命敷于四
hǎi zhī chéng yú dì yuē hòu kè jiǎn jué hòu chén kè
海，祇承于帝。”曰：“后克艰厥后，臣克
jiǎn jué chén zhèng nǎi yì lǐ mín mǐn dé
艰厥臣，政乃义，黎民敏德。”

dì yuē yú yǔn ruò zī jiā yán wǎng yōu fú
帝曰：“俞！允若兹，嘉言罔攸伏，
yě wú yí xiàn wàn bāng xián níng jī yú zhòng shě jǐ cóng
野无遗贤，万邦咸宁。稽于众，舍己从
rén bú nuè wú gào bú fèi kùn qióng wéi dì shí kè
人，不虐无告，不废困穷，惟^①帝时克。”

【译文】

查考往事。大禹说：“将文德教化传布到四海，恭敬地秉承舜帝的教导。”又说：“如果君主认为当好君主很难，大臣也认为当好大臣难，如果都做好就会得到很好的治理，黎民百姓也会努力于德教了。”

舜帝说：“是啊！倘若确实如此，好的意见就不至于被埋没，贤德之人也不会隐居民间，众多邦国都能够共享太平。遇事与众人商量，舍弃自己的错误想法，采纳他人的正确建议，不虐待鳏寡孤独者，不抛弃困苦贫穷的人，这只有尧帝才能做到。”

yì yuē dōu dì dé guǎng yùn nǎi shèng nǎi shén
益曰：“都。帝德广运，乃圣乃神，
nǎi wǔ nǎi wén huáng tiān juàn mìng yǎn yǒu sì hǎi wéi tiān
乃武乃文。皇天眷命，奄有四海，为天
xià jūn
下君。”

yǔ yuē huì dí jí cóng nì xiōng wéi yǐng xiǎng
禹曰：“惠迪吉^②，从逆凶，惟影响。”

【注释】①惟：只有。

②惠迪吉：遵循道理的人获得吉祥。

yì yuē xū jiè zāi jǐng jiè wú yú wǎng
益曰：“吁！戒哉！儆戒无虞^①，罔
shī fǎ dù wǎng yóu yú wǎng yín yú lè rèn xián wù
失法度。罔游于逸，罔淫于乐；任贤勿
èr qù xié wù yí yí móu wù chéng bǎi zhì wéi xī wǎng
贰，去邪勿疑，疑谋勿成，百志惟熙；罔
wéi dào yǐ gān bǎi xìng zhī yù wǎng fú bǎi xìng yǐ cóng jǐ zhī
违道以干百姓之誉，罔拂百姓以从己之
yù wú dài wú huāng sì yí lái wáng
欲。无怠无荒，四夷来王。”

译文

益说：“啊！尧帝的恩德广大而深远，既圣明，又机敏，既有武功，又能文治。皇天器重尧因而授命，使他拥有四海，成为天下的君王。”

禹说：“遵循道理者获吉祥，顺从悖逆者有凶险，这就像影子紧随形体，回响应和声音一样。”

益说：“啊！应该警戒啊！要戒备没有预料到的事件，不要违背法则制度。不要放纵游玩，不要过度享乐。任用贤人不要三心二意，除去奸邪不要犹豫不决。可疑的谋划不要实施，各种的思虑理应光明。不要违背正道去谋求百姓的赞誉，不要违逆百姓而听从自己的私欲。如果坚持实行而不懈怠、不荒废，四方各族就会来尊您为王。”

yú yuē yú dì niàn zāi wéi dé shàn zhèng
禹曰：“於！帝念哉！惟德善^②政，
zhèng zài yǎng mín huǒ shuǐ jīn mù tǔ gǔ wéi
政在养民。火、水、金、木、土、谷，惟
xiū zhèng dé lì yòng hòu shēng wéi hé jiǔ gōng wéi xù
修；正德、利用、厚生，惟和。九功惟叙，
jiǔ xù wéi gē jiè zhī yòng xiū dòng zhī yòng wēi quàn zhī
九叙惟歌。戒之用休，董之用威，劝之
yǐ jiǔ gē bǐ wù huài
以九歌，俾勿坏。”

【注释】 ①儆戒无虞：要戒备没有预料的事件。虞，意料之中。

②善：善于。